Brassó, 1893. IX. évfolyam — 109-ik szám. — Szombat, november 4.

BRASSÓ.

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

A Brassói Magyar Kaszinának, az E. M. K. E. brassómegyei választmányának és a Brassói Magyar Polgári Körnek hivatalos közlönye.

Megjelenik hetenkint kétszer: szerdán és szombaton.

Hirdetések felvétetnek a kiadóhivatalban

Hirdetések díja:
4 hasábos garmond-sor vagy annak helyén 6 kr. Nagyobb és többszöri hirdetésekre kedvezmény. Minden egyes hirdetmény után még külön 30 kr. bélyegdíj fizetendő.
Nyilttéri közlemény sora 10 kr
Hirdetések és Nyilttér díjai előre fizetendők.

Hirdetések és közlemények felvétetnek:
Brassó, Kapu-utcza 24. szám alatt.
hová a lap szellemi részét illető közlemények intézendők.

Felelős szerkesztő:
Dr. ZAKARIÁS JÁNOS.
Kéziratok vissza nem adatnak

Lapvalajdonos:
A Közművelődés irodalmi és munyomdai részvtársaság. Kolozsvár.
Kiadó: Bernstein Márk — Brassói Közművelődés nyomda.

Vármegyei közgyülés.

Vármegyénk törvényhatósági bizottsága, — mint azt már lapunk mult számában emlitettük, — mult hó 28-dikán, szombaton tartotta őszi rendes közgyülését.

A közgyülés lefolyásáról mult számunkban hozott tudósitásunk kiegészitéseül az alábbiakban közlünk részletes tudósitást:

Elnök fölspán ur ö méltósága a meghivó küldöttség élén a gyülésteremben megjelenve, az elnöki széket lelkes éljenzések között elfoglalja.

A nagy számban megjelent tagokat meleg szavakkal üdvözölve, megnyitó beszédjében mindenekelőtt az elmult fél év alatt meghalt bizottsági tagokról, még pedig: Joanides György, Klein János és Gavrus Jánosról emlékezik meg, ezek emlékét meleg szavakkal megörökitvén és érdemeit méltaván. Kiemeli ugyanis, hogy Joanides György a vármegye szervezése óta mindig buzgó tagja volt a törvényhatósági bizottságnak; polgári erényei és előzékenysége által pedig általános tiszteletet vivott ki magának. Klein János botfalvi biró 31 éven át alföldi mint alföldi tanyai községének szolgálatában, mely minőségében mindig becsületessége, lelkiismeretessége, buzgósága és szorgalma által tünt ki. Gavrus János, a ki elitéliendő és megvetendő erőszakságnak lett áldozata, egyike volt a legderekabb és lelkiismeretesebb jegyzőknek. Benne községe pótolhatlan veszteséget szenvedett. Felhivja emléltogva a törvényhatósági bizottsági, mely e haron tag elhalálozása folytán sujtva veszteséget szenvedett, miszerint a háromban tag emlékét jegyzőkönyvileg is őröki tse meg és értesitse alkalmas módon és módon erről az elhalt taknak hozzátartozóit.

Ezután a törvényhatósági bizottság a vármegyei pénztár megvizsgálása czéljából Brennerberg Ferencz, mint elnök, Koródi Mihály, Marczeli Mártonn, a vármegye számvevője, pénztárnoka- és ellenőrébül álló bizottságot küli ki.

Harmath Lajos bizottsági tag szót kér, beszéljében hangsulyozza, mily fontos tényezőt képez közéletünkben a magy. kir. honvédség intézménye, mely fennállásának ideje alatt oly nagy haladásokat tett. Ezen intézmény fejlesztése körül a legnagyobb érdemeket szerezte ő csász. és kir. felsége József főherczeg ur, a ki legközelebbről honvédparancsnokságának 25 éves jubileumát ünnepli. Inditványozza ennélfogva, miszerint József főherczeg ur Ö cs. és kir. felsége ez alkalomból felirattal üdvözöltessék és ezen felirat szerkesztésével a vármegye alispánja és főjegyzője bizassék meg. Mely inditvány nagy lelkesedéssel és egyhangulag határozattá emeltetik.

Ezután Harmath Lajos bizottsági tag ujból kérve szót, beszédjében kiemeli, hogy Jókai Mór, az irók közt a legnagyobb magyar iró és költő, a ki a magyar névnek külföldön is oly nagy tiszteletet szerzett, legközelebb ünnepli 50 éves iroi jubileumát. Inditványozza ennélfogva, hogy Jókai Mór ezen alkalomból felirattal üdvözöltessék, ezen felirat szerkesztésével a vármegye alispánja és főjegyzője bizassék meg; a szerkesztendő felirat átadására pedig Brassó vármegye országgyülési képviselői kéressenek fel. Mely inditvány nagy lelkesedéssel és egyhangulag határozattá emeltetik.

Ezután Tompa Sándor alispán betejezsti első fölvi jelentését, melyből kiemeljek a következőket:

Ugy a központi, mint a községi adminisztrácció ellenőrizteltvén, a megejtett vizsgálatok megnyugvásra és azon meggyőződésre vezettek, hogy a tisztviselői kar, valamint a községi közegek, a legnagyobb jóakarat-, lelkiismeretesség- és pontossággal törekedt a kötelességüknek megfelelni.

Emliti a jelentés a kolerajárvány lefolyását, hangsulyozva, hogy a járvány megszüntnek tekinthető.

Az állatmenesités körül megemliti, hogy a vármegyei gazdasági egylet kezdeményezése következtében a magas kormány közbejötte és kedvezmény nyujtása mellett testületek és egyesek a közelebbi hetekben 80 drb pinzgaui tehenet és 4 drb ugyanoda való bikát vásároltak meg.

Ezután Schulieus Ede árvaszéki elnök terjesztette elő az árvaszék jelentését.

Dr. Jeckel Frigyes főjegyző a szenzitett törvényczikkeket kihirdeti s a konzulok kinevezésére vonatkozó értesitéseket közli.

Tárgyaltatott a közigazgatási járások beosztására vonatkozó belügyminiszteri rendelet. A határozatot mult számunkban közöltük.

Több erdővidéki község kérése az iránt, hogy Apácza község Brassó vármegye kötelékéből kiszakitassék és más községekkel egy járásba egyesitve, Háromszék vármegyéhez csatoltassék, a belügyminiszter által tárgyalás czéljából lekáldetvén, a törvényhatósági közgyülés tüzetes indokolás mellett kéri a belügyminisztert, hogy Apácza községet Brassó vármegye kötelékében meghagyni méltóztassék.

A tüzrendészeti szabályrendelet kiegészitése a belügyminiszter által elrendeltetvén, az a kiküldött bizottság javaslata értelmében kiegészitteteit.

A közgyülés tudomásul veszi, hogy a vármegye tiszti-, segéd- és kezelő-személyzet illetményeinek felemelésére vonatkozó szabályzatot a belügyminiszter jóváhagyta.

A bába-ügyre vonatkozó szabályrendelet alkotása czéljából bizottság küldetett ki.

A kereskedelmi miniszter az utadó behajtása körül eljáró községek jutalmazására vonatkozó határozatot nem hagyta jóvá és csupán egyes különös szorgalmat kifejtő tisztviselő jutalmazása iránti javaslat előterjesztését kérte. A miniszteri rendelet a vármegye közigazgatási bizottságával és a jegyzői egylettel közöltetik.

Ezután Tompa Sándor alispán előterjeszti a közigazgatási bizottságnak az iránti fölterjesztését, hogy a Négyfalu részére uj csendőr-őrség engedélyeztessék.

TÁRCZA.

Memento.

Ember, bus a te végzeted,
Mig gyermek vagy, az ég nevet
S igér örök, boldog tavaszt.
Hogy vége nincs, ne hidd te azt.
Egy bucsuszó, egy sirhalom
S tudod már, mi a fájdalom.

Majd ifju vagy, könnyen hivő;
Szép ifjukor, aranyidő;
A lányka ajka csókra vár
S csengi vidám körben a pohár —
Azán barát, lány elfeled;
Szép ifjukor, Isten veled.

És férfi lész, szilárd, kemény;
Dagad kebledben száz erény,
Tettvágyad ujjat megoló
S mereszen tősz az ég felé —
De ah, egy vaskéz visszaránt
S te megtörsz, gyönge báb gyanánt.

* * *

Öreg vagy észrevétlenül,
A lassú vér már nem hevül,
Mint kösett utas, csendesen
Haladsz a kopott ösvényen.
Megálljt! . . . Egy hideg uji legyint;
Porból levél, por lész megint.

Halottak napján.

— A „Brassó" eredeti tárczája. —

— November 1.

A temető kapui ma az élőknek nyitvak meg. Egy kis időre csak: a mig a pislogó mécsesek fénylődja tartanak. A mig a kökes sárga fáklyatüze végső fellobbanásával ismét a sirí éj vak sötétébe enyészlette el a néma hantokat . . .

Mindössze egy órára tartott a halottak ünnepe. Egy esztendőbol egy órát szentelunk nekik a nyilvánosság közösségre előtt. Ennek rövid tartama alatt emeljük kegyeletes aktussá a szokást, hogy a temetőt e szent napon fénytengerbe borítva, e kisórtetes világosság miszticzimusában letünt idők bus emlékezetéből feltidézzük a halottak hideg szellemét.

S a halottak megjelennek, ha hivjuk őket . . .

* * *

. . . Amott egy nehéz vasrácsos sirbolt nyitott ajtajánál fiatal férfi áll. Komor egyérdeklődséggel néz, amint szolgája a magával hozott nagy csomagból egyenkint rakosgatja ki és gyujtogatja meg a vörös porczellán vázákba erősitett gyertyákat. Egészen letaszesszo bizza, hogy azokat milyen csoportozatba a hogyan helyezze el. S a szolga nem is igen vár utasitást gazdájától. Tavaly is maga feje után rendezte el; akkor is jó volt . . . Tavalyelőtt . . . akkor még az asszony diszitotto a siri . . . akkor még csak a kis Gizella feküdt benne. A fiatal férj akkor is oly fagyosan, hallgatagon állt ott a fehér márvány talapzaton . . . Egyszer azután . . . mégz abban az évben — karácsony előtt . . . megszólalt a lélekharang . . . a házná mindenki gyászt öltött, másnap kivitték az asszonyt is kis lányához . . . A férfi most már magában áll. Ok ott lenn . . . mit gondol ő a vörös vázás gyertyákkal? . . . diszitéssel, virágokkal és hogy szolgája a gyönyörü koszorut az obeliszk oldlára, vagy a lépcsőzetre helyezi e. Miatta az égya vánkosára is tehetik, a körül is virágtihatnak, nem látja ő azt ott se.

. . . Ott lebeg felette neje és gyermeke szellemalakja.

Egyikének halára való ajka most is gyermekes boldogságban mosolyog . . . A másiknak hamvaban megtört halvány arczán csillogó könny remeg . . . letünt hajnalnak végső harmata . . . Mindkettő felje terjeszti karjait . . . A kis Gizella angyali kis kezét . . . A nő átlátszó fehér ujjait . . . A férfi merev, doljes tekintettel nézi a látományt, melynek varázsától lelke fogva van . . .

A szolga most gyujtotta meg az utolsó két gyertyaszált.

* * *

Egy másik sirnál két szegényen ruházott gyermek áll. Görnyedt matrona tördöli fölöttük kezét. A nagyanya. Az egyszerü sirhalmon kicsinyke mécs lobog . . .

— Ez az édes apánké . . . mondja gyermekeg ártatlanságával a kisebbik fiu, kezével egyik mécsesre mutatva.

— És ez a jó anyánké . . . erősíti a másik szirvehető bensőségel.

Az öreg nő zokogva, fájdalomtól rezketeg, tétova mozdulattal vonja magához árvait, hogy gyermeki ártatlanságukban kegyelten, szivszorotó beszédjoket elnémitsa . . .

. . . Ne lopjuk meg a szenvedőseknek e szentelt fájdalmat . . .

* * *

A sok száz és száz sirhalom között, melyekre az emlékezet kegyeletessen ápoló kezek könnyekkel áztatott virágokat és lobogó mécseket helyeztenek, van számtalan, melyeknek fekete hantjára csak a szomszédos sirokon égő lángocskák terjesztenek derengő fölhomályt s melyeknek egyszerü fejfája tövén legfeleb egy szálkés levelü kék iringo, vagy egy sötét perpetuel őrzi az elhunytak emlékét. Oh! mert a halottak országának is megvannak szegényei. A ki szegény, elhagyott volt a földön, az annak marad a földben is. Az egyenlőséget a halálban csak az a közös sors adja meg, hogy mindnyájan megsemmisülünk és hogy a seb, mely szeretteink elköltöztével lelkünkben támadt, egyaránt vérzik és faj ott is, a hol gazdagveretü érczkoporsó fölé a zsoltárszó pazar müvészete emel oszlopcsarnokot — és ott is, a hol öt szál fesetlen deszkára a vad természet munkálta gyep borul.

Itt is, ott is a földi pálya örömei és küzdelmei zárulnak. Az emberi élet rejtélyei, visszontagságai nyernek megoldást ebben is, abban is. . . .

* * *

A halál egyedüli barátunk, a ki nem csal meg. Ő az, ki mindent kiegyenlit, mi közöttünk megoldatlan áll. Fagyos, de jótékony kezekkel törli le a szegényok könyeit. Vérző szivekre, csalódott keservekre enyhet ád. Hideg érintésével elnémitja a bosszu hangjait, kiengesztelt a gyülöletet, szerető szivekre egyesit.

A hol ő cseندes birodalmának siri éjjelébül megjelen, ott a nap sötéten alkonyul, virág törik és szív szakad . . . mécsek gyulladnak . . . könny fakad . . . ott halottak napja van.

Hargittai Béla.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Érdekesnek tartjuk a föltelepítésnek a hosszufalusi botrányos állapotokat előadó részét szó szerint közölni:

„Egészen megszokott dolog, hogy a hétfalusi ifjuság nappal is, de különösen este 10—16 tagból álló csoportban az utczán összegődöjva megindul, senki elől ki nem tér, idegen utasokat a szekérről leszállítani kényszerit, azokat bántalmazza, szekeret, lovat elfogadja, azzal órákon keresztül elszórakozik s akkor a lovakat minden további felügyelet nélkül szabadon bocsátja. Máskor bemennek egyes általuk nem kedvelt gazdák udvarába, a gazda személyének fenyegetése között kihozzák lovait istállójából, bebujják, a mindezt türni kénytelen tulajdonos szeme láttára elhajszolják, s órák multva a lovak minden felügyelet nélkül kerülnek haza, vagy még gonoszabb vége is van, a mennyiben a lovakkal visszamennek, de azokat nem az istálóba kötik be, hanem kinzások közt kötelekon felhuzzák az istáló padlására, s ott hagyják... Megtörtént, hogy az ily duhajkodó legénycsoport egyik korségből szinent a másikba s a lármát megszüntetni akró rendőrséget s annak segitségére siető községi cljljárókat tetlegesen bántalmazta. Ezzu Radu hosszufalusi eskübüre egy sötét este 7-szer lőttek reá. A bácsfalusi jegyzőt következik dobáltak meg. Egy-egy este egész utcza-sor ablakait beverik. Máskor a járási főszolgabíró inzultáltatott ködobálások által. Egy alkalommal a főszolgabíró, máskor egy katonai torzsiszt szekere elé fogott lovakat tartóztatták fel az uton, nagy lárma közt, s csak miután a szekérben ülőket felismerték, futottak szét. Korcsmárosokat a záróra megtörésére kényszerítenek. Előljárókat, rendőri közegeket, valamint egyeseket nyilvánosan félegétés, vagy agyonveréssel fenyegetnek s czzel annyira terrorizálnak, hogy feljelentés és vizsgálatok alkalmával alig akad bátor férfiu, a ki ezen duhajkodó legényekkel szemben tanuskodni merjen s így a büntetlenség érzetében garázdálkodásaikat napról-napra fokozzák."

(Vége köv.)

Politikai hirek.

A házassági törvényjavaslat. A miniszterlanács tegnapelőtti ülésén — mint a „P—r Ll—d" irja — azt a előterjesztést állapitották meg, melyet a házassági szabályozásra vonatkozó törvényjavaslat ügyében a királyhoz intéznek. A előterjesztés a király lőcsabai való visszatérése után nyomban megtörténik és a döntés azután igen rövid idő alatt várható. Hogy pedig ez mind az ősszel-ben fog történni, az ma már alig lehet kétséges. Minden pessimisztikus hirszeletés dacára, mi kezdettől fogva, a tényalap biztos ismerete folytán azta reményt tápláltuk és ma is egész bizonyossággal feljöttek-eltűnjenek, hogy a kormány abban a helyzetben lesz, hogy a házassági törvényjavaslatot vagy már a költségvetési vita elején, mivel az kezdetben is szándékában volt a kormánynak, vagy legkésőbb a költségvetési vita első stadiumában, az országgyűlés elé fogja terjeszteni.

Miniszteri tanácskozás. Kedden délben a miniszterelnöki palotában hosszab ideig tartó miniszteri tanácskozás volt. A miniszterek valószinűleg a képviselőház napirendjét vitatták meg, a melyre nézve mindenesetre befolyással volna, a mit egy kormánypárti lap jelent, hogy t. i. a polgári házasságról szóló javaslat benyujtására a kormány a formaszerű beleegyezést a felső visszatértre után azonnal megkapja s így módjában lesz azt mindjárt a képviselőház nov. 6-iki ülésében beterjesztení. Ezt különben a miniszterelnök ur nemrégiben maga is megigérte.

Törvényhatóságok és a nemzetiségi kérdés. Kolozsvármegye közgyűlésén Bartha Miklós orsz. képviselő a román mozgalmak feltelenségének meggátlása és a magyar elám belső békéjének megszilárdítása czéljából nagylontosságu indítványt tett, a mennyiben javasolta, hogy ő tárgyban a me gye intézzen felirat a képviselőházhoz és azt pártolás végett közölje a törvényhatóságokkal. Bartha tüzesen kifejtette indítványában, hogy a szükséges intézkedéseket elsőben is a büntető törvény az alkalmazása és törvényellenes lázatás megalapítását ne kösse azon feltételhez, hogy a bűntett vagy vétség elkövetésére egyenes felhivás intéztessék, hanem legyen elég maga az ingatag tényen. A sajtóvétségekre akart módositásnak, hogy az inkriminált czikkek szerzői ne menekülhessenek könyvnyomtatás a felelősség alól. A nemzetiségi törvénynek különben is végrehajtatlan és végre nem hajtható intézkedéseit ő szerinte módosuk ki a törvényben, hogy a kóhatóságok kizárólag az alkam nyelvét használják. A valószínű fiatal törvény pedig akként módositandó, hogy a vagyoni czenzus legyen kivánatossá tételése mellett első rangu feltetelnek az értelmi czenzus tétessék, kimondatván az is, hogy valosztó czik az lehet, a ki magyarul olvasni és irni tud. Bartha Miklósnak terjesztésen és megvitatóan indokolt javaslatát a közgyűlés nagy lelkesedéssel elfogadta.

A püspökválasztó szinódus. Mint Karlóczáról jelentik: a püspöki szinódus ülésén a budai és bácskai püspöki székekre vonatkozólag megejtetek a valasztások, de a megválasztottak nevei csak az ő Felségének történendő felterjesztésére fogtak közöltetni. A válasznak eredménye iránt általános az érdeklődés és már is Petrovics Gerasim püspöki helynökön és Opacs es Germant, az érseki consistorium tikkárát emlitik, mint megválasztattakat, az utóbbit a budai az utóbbit a bácskai püspöki székre; mivel csak olyanok tekintetnek megválasztatháznak, a kik a magyar nyelvet szóban és irásban tellesen birják.

Az E. K. E. Brassóvármegyében.

(Folyt. és vége.)

Hurmath Lajos az elnöki széket elfoglalva, jegyzőül Molnár Endrét, a jegyzőkönyv hitelesitésére pedig Bodó Sándort és dr. Zakariás Jánost kéri fel. Maga részéről üdvözli a megjelenteket. A megalakulás, minthogy az alapszabályok szerint már 30 tag alakithat osztályt, Brassóban pedig már több mint 80 tagja van a Kárpát-Egyesületnek, kimondatód, miért is a közgyűlés éljen zése közt kimondja az E. K. E. brassómegyei osztályának megalakulását. Üdvözli egyszer smind a maga részéről is a „Karpathen-Verein" megjelenő képviselőit is.

Alesius Oszkár various tanácsos a „Karpathen-Verein" brassói osztályának alelnöke, — elnök Römer Gyula Brassóból távol levén, meg nem jelenhetett — mindenekelőtt felolvasta azt a szivdya hangu átiratot, melyben az „Erdélyrészi Kárpát-Egyesület" a „Karpathen-Verein" brassói osztályát az alakuló közgyűlésre meghivta; azután igy folytatja: „Egyletünk kiváló köszönettel és örömmel vette a meghivast, s ennek folytán kedves kötelességünknek tartottuk ezen alakuló közgyűlésen megjelenni. Legyenek meggyőződve, hogy a testvér-osztály a legőszintébb rokonszenvvel, testvéri és baráti indulattal fogja az osztály törekvéseit támogatni. Mert daczára annak, hogy a „Karpathen-Verein" brassói osztálya mára 12 és éta fennáll és működik, mégis most kezdő vére reánk. Azon remélhetem, hogy az lakulatok Kárpát-Egyesületi osztály velünk egyetértésben közreműködve, a reánk vár feladatok megoldását egyesült erővel eszközölhetjük, örömmel üdvözöljük az egyesület megalakulását. Örömmel üdvözöljük, mert hisz működésünk a mindnyájunkkal közös haza szeretetén alapszik. Közös működésünk szép hazánknak válik áldására a szét még egyszer hangoztatom: Éljen az Erdélyrészi Kárpát-Egyesület brassói osztálya!"

Lelkes, szünni nem akaró éljenzés követte ezt a beszédet, mely magyar nyelven, szivből jövő lelkesedéssel elmondva, igazi fölkelkesité. gyujtó hatást keltett.

Ezután az előkészitő bizottság nevében Hurmath Lajos ajánlatára egyhangulag közfelkiáltással a következőkép választatott meg az osztály tisztikara és választmánya:

Elnök: Orbán Ferencz; alelnökök: Bartha Gyula, Fellner Lajos, Verzár Lukács, Gödri János (Hosszufalu), titkár Molnár István; jegyzők: Molnár Endre, Lukács József; pénztárnok: Förder Sándor; jogtanácsos dr. Zakariás János; osztály-orvos dr. Kecskeméti Zsigmond. A választmány: Tompa Sándor, Lázár Gerő, Kocs Ferencz, Rombauer Emil, Skita Mihály, Moór Gyula, László Gerő, Verzár Móricz, dr. Vajna Gábor, Létmányi Nándor, dr. Grünfeld Móricz (Zernest), Hartmath Lajos, Nagy Károly, Weber Gyula, Windt Lajos, dr. Barla Gerő, Ágoston Lajos, Antal János, Krbek Arnold, Hoffman Miksa, Orlovszky Gyula (Zernest), dr. Papp Árpád, Burjan Sándor, Eisner Hugó, Udvarnoky István, Borosnyai Dániel, Czinege István, Szabó Lajos, dr. Mandl Adolf, Folyovics Miklós, Adler Jakab, Lustig Marczel, Józsa Lajos, Józsa Mihály, Boczkor Ádám, Orbán Pál, Koródi Mihály, Vecsey György, Bodó Sándor, Walther Béla, Aronsohn Henrik.

Az ügyrend felolvasatván, változtalanul elfogadtatott.

Radnóti Dezső, megemlékezve Bodó Sándor kir. ügyésznek a taggyűtés és megalakítás előkészítése körül kifejtett buzgó tevékenységéről, indítványozza, hogy a közgyűlés neki jegyzőkönyvi köszönet szavazzon. Harmath Lajos ehhez még hozzáfűzi, hogy a közgyűlés szavazzon köszönetet az E. K. E. központjának is, hogy az osztály alakulását kezdeményezte és előkészítette. A közgyűlés Bodó Sándort és az „E. K. E."-t éljenczve ellogadta a tett indítványokat.

Radnóti Dezső indítványozza, hogy miután a „Karpathen-Verein" brassói osztálya is tagja a „Kárpát-Egyesület"-nek, hogy az együttműködés annál könnyebben eszközölhető legyen, a „Karpathen-Verein" képviselői is választassanak be a brassói osztály választmányába és pedig ajánlja Römer Gyula elnök és Alesius Oszkár alelnök megválasztását. Éljenzéssel elfogadtatván, Alesius Oszkár köszöni a megválasztást és igéri, hogy buzgón fognak közreműködni.

Végül még Molnár Endre jegyző olvassa a következő üdvözlő táviratot: „A brassómegyei osztály megalakulása alkalmából legmelegebb üdvözletét fejezi ki és hazafias múlt kötéséhez sok szerencsét kiván az Erdélyrészi Kárpát-Egyesület kolozsmegyei osztálya." — És ezzel a lelkes hangulatban lefolyt illés az elnök éljenzéséval bezárátott.

Báró Szveteney lovassági tábornok.†

Nagy-chay-i Báró Szveteney Antal lovassági tábornok önagymélztósága, a 12-ik hadtest parancsnoka, nagyszebeni vezénylő tábornok és más valóságos belső tiltkos tanácsos, October hó 30-án délután 1 órakor szélhüdés következtében — mely délutáni sétalovaglás közben érte — hirtelen halál áldozata lett.

Az elhunyt — egy cz. és kir. huszárszázados fia — 1831. december 5-én Tarnopolban, Galicziában született, s már kora ifjuságában a bécsujhelyi katonai akadémiába lépett.

Innen 1849 ben mint II. osztályu hadnagy a 33-ik gyalogezredhez osztatott be s ugyanez évben részt vett az olaszországi hadjáratban.

1855-ben — a hadiskolát a legjobb eredménynyel végezve — főhadnagyzyá, majd, miután a kit kösönöt évben, Romániában a katonai birkózészet terén működött, 1857-ben vezérkari szárazdossá lőn.

1859 ben, a mikor a solferinói csatában is részt vett, O felsége főhadiszállásának hadműveleti irodájában találkozunk nevével.

1866-ben vezérkari őrnagyzyá, 1868-ban alezredessé léptettetvén elő, a rangban szolgált az 5-ik és II-ik huszárezredben és működött mint magyar honvédőparancsnoki segédtiszt.

Ez utóbbi alkalmban szerzett érdemeiért ő felsége legfelsőbb megelégedésének kifejezése lett jutalma.

Az ezredesi előléptetés 1873 ben már mint a II-ik huszárezred parancsnokát találja, de alig néhány hónap multva ismét visszahivatik a vezérkarhoz.

1874-ben 1877-ig, mint a bécsi hadtestparancsnokság vezérkari főnöke működött s az állásában tanusított eredményteljes szolgálatáért a 3. osztályu vaskoronarendelet tüntetetett ki.

1877-ben dandárparancsnokká nevezettvén ki, csak vezérőrnagygyá való előléptetésekor, 1879-ben válik meg ismét a vezérkartól, melynek 18 éven át volt ugy béke, mint háboru idején a legkülönbözőbb alkalmazásokban egyik legtevékenyebb tagja.

1879-ből kezdve 3 éven át a hadügyminisztérium elnöki osztályának élén állott s itteni működésével a II. osztályu vaskoronarendet érdemelte ki.

1883-ban hadügyminisztériumi osztályfőnökké, 1884-ben altábornagygyá, a következő évben a cz. és kir. 4-ik gyalog hadosztály parancsnokává lőn.

1887-ben egy tiszti küldöttség vezetőjének szerepel a hadgyakorlatoknál Franczia-országban.

1888-ban a 12 ik hadtest parancsnokává, majd nagyszebeni vezénylő tábornokká nevezetvén ki, s ez állásában a lovassági tábornoki rangra emeltetvén, 1892-ben kitünő szolgálatai elismeréseül az I. osztályu vaskoronarendellel tüntettetett ki.

Báró Szve neey a lévai-csöpönyi Pozsonymegyei családi jószág birtokosa, a cz. és kir. 86 gyalogezred ezredtulajdonosa és valóságos belső titkos tanácsos volt.

A megboldogultat özvegye, két fia — kik a hadseregben mint huszártiszatok szolgálnak — s leánya gyászolják. Ez utóbbi rövid idő óta az elhunyt egykori személyi parancsőrtisztjének, br. Wattenwyll huszár századosnak menyasszonya.

E gyászhir érzékenyen érinti torábbá az elhunytnak egyik legközelebbi rokonát, Mossing-nyug. állománybeli ezredest is — kinek fia teljesitette a megboldogult kortt az utolsó orvosi szolgálatokat.

Szveteney tábornok mindenkiránt résztvevő szive mellett nemes és szilárd jellemmel, gazdag ismeretekkel s dus tapasztalatokkal rendelkezett.

Ismerői — kivétel nélkül — mint nemes férfiut s derék katonát egyaránt nagyrabecsülték.

A korán elhunytban a hadsereg egyik kimagasló alakját, a 12-ik hadtest nagyrabecsült parancsnokát, a gyászoló család a legjobb férjet s atyát veszíti el.

Bukaresti levelek.*)

I.

Bukarest, 1893. október hó.

Tekintetes szerkesztő ur!

A „Bukaresti magyar dal- és mükedvelő kör" választmányának megbizásából kérem a tekintetes szerkesztőséget az alább irt sorok közlésére:

A Bukaresti magyar dal- és mükedvelő-kör folyó 1893. évi szeptember hó 8-án tartotta ez évi második jótékonyczélu előadását, és pedig a bukaresti róm. kath. és az ev. ref. iskolába já.ó szegény gyermekek javára. Ez alkalommal előadatott a „Czigány", eredeti szjumü 3 felvonásban, Szigligeitől. Rendezője volt Bakai Antal ur. Ezen szinielődás összes kiadásai voltak 350 frank és 55 bani. A pénztárnál begyült után bejött 415 frank. Felülfizetések után bejött 27 fr. és 40 bani.

A nemeslelkű felülfizetők névsora a következő: Nothy György Lajos ur 5 f. Ferencz Antal ur 1 f. 10 b. Ferencz János ur 50 b. Kovács Ignácz ur 1 f. Balló Károly ur 1 f. Sipos János ur 50 b. Ferencz Lajos ur 2 f. Virág Dénes ur 1 f. Köpe István ur 5 f. D. Weinberg ur 5 f. Bömches Rudolf ur 5 f. A miért ez utón is fogadják hálákszunk nevét.

A nemeslelkű felülfizetők névsora a következő: Nothy György Lajos ur 5 f. Ferencz Antal ur 1 f. 10 b. Ferencz János ur 50 b. Kovács Ignácz ur 1 f. Balló Károly ur 1 f. Sipos János ur 50 b. Ferencz Lajos ur 2 f. Virág Dénes ur 1 f. Köpe István ur 5 f. D. Weinberg ur 5 f. Bömches Rudolf ur 5 f. A miért ez utón is fogadják hálákszunk nevét.

A jelenlegi tiszta hasznu 121 f. és 40 bani, ehhez hozzá csatolva a kór pénztárában elhelyezett 143 f. és 60 bani, szinten a szegény gyermekek számára megmaradt összegek, az ez év január hó 28 án megtartott szinielődásból, összesen 265 frk.

Az összes működés ez alkalommal is kö-

*) Közöljük az alábbi két levelet, melyek hozzánk egy nap érkeztek; s mig egyrészt rendszivel örülünk annak, hogy ott az idegenben is oly hűen ragaszkodnak anyanyelvünkhez és műveink azt honfitársaink, addig másrészt sajnálatunkat kell kifejeznünk a fölött, hogy ott a távol illegenben is toltonos tereszakodás van a két magyar egyesületi között; a helyett, hogy egyesüli erővel, egy szivvel-lélekkel szolgálnák a magyarság ügyét, a becsülést, tisztelettel vivnának ki a magyarság számára. Ily módon azt el nem érik. A szerk.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

zés odadásnál szép sikert aratnak, a sűrű tapsok és a ezebbnél szebb virágcsokrok sem maradtak el, természetesen, mert minden működő rajta volt, hogy a szegény gyermekek javára ez úton is elegét tegyen. Táncra is jó kedve volt mindenkinek, azt az is bizonyítja, hogy az első sormagyart (mert ez volt a táncvigalom megnyitása) 54 magyar pár táncolte.

Bukarestben csak egy magyar ember van, a ki nagyakarta semmisíteni az előadást és pedig Kertész József, helybeli ev. ref. tanító, a kinek első sorban volna kötelessége szellemilag és anyagilag a szegény iskolás gyermekeken segíteni, kiknek szükségleteit ő legjobban kell, hogy ismerje és azt átérezze. Ugyanis körünk megtisztelte a „Gyuri" szerepével, a miben ő meg is kezdette működését, és a végső pont felé egyet gondolva, attól visszalépett, oly későn, hogy helyét majdnem lehetetlen volt betölteni. Azzal mentegette magát, hogy tisztelettel Bartalus János helybeli ev. ref. esperes ur mint főnöke megtiltotta neki, hogy szinpadra lépjen. Nem tudjuk, mennyi ebből az igaz, csak annyit tudunk, hogy az „Ágnes asszony" czimű szindarabban, mely ugyanazon a napon került szinre itt Bukarestben, szabad volt neki szinpadra lépni, holott az nem is volt jótékonyczélu előadás.

Körünk már megtette az ilyben a tenedőjét, ugyanis október hó 13-án kelt 55-számu rendes választmányi gyűlésen, Kertész Józsefet körünk tagjainak névsorából kitörölte.

Beretz Mátyás,
titkár.

II.

Bukarest, 1893. October 30.

Tekintetes szerkesztő ur!

Becses lapja, a „Brassó" közöle annak idején a bukaresti magyar társulatnak az „Ágnes asszony" czimü működési előadásra szóló meghívóját; de az előadás sikeréről és az anyagi eredményről még semmi sem került a nyilvánosság elé.

Engedje meg tehát t. szerkesztő ur, hogy tárni azunk munkásságról a „Brassó"-ban röviden szólhassak, hogy munkaszitassuk azok által, kik egyéni ténykedésünket figyelemmel kisérik.

Egyletünk az idén „Ágnes asszony" czimü népszinművel nyitotta meg október 8-án őszi előadásait. Ritkán volt alkalmunk Bukarestben ilyen szabatosan előadott magyar népszinművet látni. Az összes szerepek hivatott kezekben voltak és oly határozott precziritással adattak elő, hogy ki a magyar nyelv és szokások iránt némi időzerelettel viseltetik, az előadás alatt valóban magyar földön érezhette magát és önkénytelenül elkomorodhatott, midőn a tidog vallóra ébredt a szinvilág varázsámorából . . .

A működőkön az elismerésnek egyszáltt is megérdemlése, hogy velük bővebben foglalkozunk, de mivel tudósításunk már is megkésett; szolgáljon faradságuk jutalmul az az öntudat, hogy az őszi előadási közönség, mely az előadáson részt vett, teljesen megelégedve hagyta el a bukaresti magyar társulat terét; sőt annak az óhajnak nyilvánításával: „vajha gyakrabban nyujtana alkalmat a működő lányfiúg hasonló élvezetekre."

Az előadáson szép számu és valósuló közönség vett részt a az anyagi eredmény körülbelül 500 frankot tesz, mely összeg az egylet pénztárát gyarapítja.

A bukaresti magyar társulat f. évi november 5-én tartja meg 36-ik alakulási ünnepélyét következő műsorral:

1. Nyitány, „Dalra", Prokupek Ferencz vezetése alatt énekli a társulat férfi dalkara.
2. Ünnéki beszéd.
3. „Estharangok", kettős, énekli Csengeri Olga k. a. és Hajnal István.
4. „A három szív" Petőfitől, szavalja Meskó Gizella k. a.
5. „Athén romjai", Liszt Ferenczitől, előadja zongorán Hajnal István.
6. „Magyar vagyok", Petőfitől, szavalja Kertész József.
7. „A lyg" magánjelenet, előadja Kiss Nándor.
8. „Szeretem a nőket", víg monolog, előadja Kertész József.
9. „A szerelem postája", vigjáték egy felvonásban. Rendező: Vajda Mihály, előadják: Vajda Mihály, Páldeák Sámuel, Meskó Gizella k. a. és Egyed Ilka k. a.
10. „Éji szállás Gradamban", Prokupek Ferencz vezetése alatt előadja a társulat vegyes kara.

Ennyit egyelőre a bukaresti magyarság életéből.

Ugyanket a t. szerkesztő urnak jóakaratu támogatásába ajánlva, maradtam hazafias tiszteletel D. F.

HELYI HIREK.

— Kinevezés. Roll Ottó végzett jogha llgató Brassó vármegyébe közigazgatási joggyakornokká nevezteted ki.

— Bucur. Folyó hó 3-án d. e. 11 órakor vett buszat a helybeli m. kir. pénzügyigazgatóság köztiszteletben álló igazgatója Fogarascher János pénzügyi tanácsos, tisztviselői karától. A szeretett főnökét nyugalomba vonulása alkalmából óhajtott utódja, Genesy István igazgató-helyettes ur meghattottságtól remegő hangon üdvözölte. Ecsetelte röviden a távozónak érdemeit, különös suyit fektetve arra a pártatlan, atyai jóságra, mely munkás életének minőig kidomborodó vezérelvét képezte. A távozó igazgató válaszában megoszza fáborolt érdemeit és sikerét a tisztviselő karral; megköszöni annak támogató ügybuzgóságát a végül továbbra is jó emlékébe s barátságába ajánlja magát. Szavait lelkes éljenzés követte, zálogául annak az osztatlan, jóvóre is kiterjedő szeretetnek, tiszteletnek, melynel aligha jutalmazza meg valami igazabban, boldogítóbban a becsületes munka érdemit.

— Főellenőrzési szemle volt a mai napon. Városunk tartalékos tisztjei felülvizsgálta a mai napra rendbeszedett municsiskut, hogy a „Hauptrapport"-on megjelenjenek. Sok tiszti egyenruha tarkította ma utczáinkat, annak jeléül, hogy annak a birhedt 25-ik §-ának a szellemét tevékenysége, hogy a tartalékos tisztek számára majd nem megkétszereződött.

— A magyar polgári kor választmánya, hogy az őszi és téli estékén nagyobb élénkséget hozzon egyesületünk élhetetlen, hogy minden héten esütörökön barátságos összejöveteli rendez a kór helyiségében. Most esütörökön volt az első ilyen összejövetel, melyre a választmány tagjai és meg vendégek is jelentek meg szép szamban. Ajánljuk ez összejöveteleket a „Magyar Polgári kor" tagjainak figyelmébe, ragadjuk meg az alkalmat, hogy legalább heteinint egy estét szánt kórt helyére ségükben, bizalmas ezaladi körben óhajtó társaiga és élénk eszmecsere közott tölthessék el. Hiszünk, hogy ezek a esütörökö estek a magyar polgárság remlése tanálkozó helyévé válnak a „Magyar Kor".

— Brassó vármegye közegészségügyi bizottsága f. évi november hó 3-án tartott ülésében az ősszi kolerát Brassó város és vármegye területén megszüntetettnek nyilvánitotta.

— Az Erdélyrészi Kárpát-Egyesület brassói osztálya szives hangu meghivót kapott a Kárpatban Vereda brassói osztálytol ez osztálynak f. hó 4-én, ma este a „Central" szálloadban tartandó kedélyes estélyére. Az elnökség közöite a meghivást az összes tagokkal, és felhivta, hogy az estélyen lehető számosan jelenjenek meg, annál inkább, hogy ez első alkalommal hathatós kifejezésre jusson a két testvéregyesület közötti baráti egyetértés és megvalosuljon az a kölcsönös kifejezett szándék, hogy a két egyesület egymassal karöltve fog czéljai megvalósitásán fáradozni.

— Az iparos ifjak ünképpi egyletének helnapi mukedvelő előadásai ajánlunk közönségünk figyelmébe s jókaró pártfogásába, melyet a törekvő ifjuság már csak faradhasan buzgalma altal is teljesen megérdemel; azonban szokva vágynak hozzá, hogy az iparos ifjak előadásai az oly nagyszerű elvezettel teljesen zárpótolják az irántuk tanusitott pártfogást, a jó reméljük, hogy a helnapi előadás is egyike lesz azoknak, melyeket városunk polgársága tömegesen megjelenése altal anyagilag is sikerülité szokott tenni.

— Dalestély A Brassói Magyar Dalárda folyó 1893. évi november hó 11-én a „Central Nro 1" szálloadban megtartott Jaschik Gyula karnagy ur vezetése mellett tartja a XXXI egyesületi évben második rendes, tánczczal egybekötött zártkori dalestélyét, melynek igen szép és kedves műsora a következő: 1. Wagensommer: „Népdalfüzér", énekli a dalárda férfikara. 2. Thern K.: „Dalünnepen", énekli a dalárda férfikara. 3. Schubert F.: „Rémkirály", ballada, előadja Binder Jenő tanár ur, egyesületi tag. 4 Liszt F.: „Rapsodia bordal", énekli a dalárda férfikara. 5. a) Koschat: „Stirlai rózsa"; b) Magyar dalok, gordonkán előadja Jaschik Gyula karnagy ur, zongorán kiséri Jaschik Gyuláné urasszony. 6. Szentirmay Elemér: Népdalegyveleg, énekli a dalárda férfikara. 7. Erkel F.: Takarodó a „Névtelen hősök" dalműből, énekli a dalárda férfikara.

— Gyászhir. Igaz résztvétel érésülünk arról, hogy László Dénes kereskedőnk Marczi nevű 6 éves kisfia hosszas szenvedés után tegnap, pénteken este meghalt. A gyászos esetek, kik magyar társadalmunk kedves és szeretetben álló tagjai, megrendítő fájdalmában osztozunk mi is, s ezuttal is kifejezzük nehéz gyászukban való résztvétünket. Nyugodjék csendesen a kis halott s a bánatos szülők találjanak vigaszt embertársik résztvétében, s a vallás, a hit tanaiban.

— Filléréstély. A magyar protestáns jótékony nőegylet novemberi filléréstélyét hó 8-án (szerdán) estére a „Central Nro 1"helyiségében a következő műsorral fog megtartatni: 1. Szavalat: „A honvéd özvegye", előadja Boér Jenő ur ev. lelkész. 2. Romanza Andalusa: P. Sarasateció; I.° Abeille, Schuertól, előadja Kertész Miksa ur. 3. Elbe képek: a) Precziosa, b) A tiroli fonóban, c) Egy furcsa ajánlat és d) Lorelei.

— A torna- és vívó-egylet megkezdette gyakorlatait. A gyakorló órák kedden és péntekenként vannak, a melyek részvétel mellett tartatnak meg. Ez uton is felhívjuk még a tagok érdeklődését.

— Agarászat. Az idő huszárczred tisztjaira nemcsak hó folyamán Vidombák község környékén agarászatokat rendez (fácán agarakkal nyulra, rókára vadász). Az első ily agarászat holnap, vasárnap tartatik meg.

— A korcsolyázó-egyletnek esütörökö közgyűlésen a lapunkban közölt felhivás folytán többen megjelentek a magyarság köréből is. A közgyűlés azonban ennek daczára sem volt határozatképes. A legközelebbi közgyűlés hónap hónapnak is jelezni fogjuk — talán az elnökség lesz arra erről lapunkat is értesíteni, — s még ezuttal arra figyelmeztetjük korcsolyázó hölgyeinket, hogy ölet is nagyon szivesen látjuk a közgyűlésen.

— Magyar szinészet Brassóban. Egy Kálmán szinigazgató — kire közönségünk utolsó illtuhódése alkalmáb-l meg kellemesen emlékezik vissza, — vereznikban időzik, hogy megtegye a szükséges intézkedéseket arra nézve, hogy 32 taghó alló jól szervezett szintársulatával Brassóba jöjjön, hol e hó 15-ére működését megkezdeni szándékozik. Érdekkel várjuk Thalia bajnokait s csak azt kívánjuk, hogy czalódásoktól ugy ők, mint a közönség meg legyenek kímélve.

— Tőrzsnő lesz vasárnap déli fél 12 órakor következő műsorral, a „Wagner: A kötéljű sas alatt", induló. 2. Balfé: „A czigánynő", nyitány. 3. Ivánovics: „Meteor", keringő. 4. Wagner R.: „Menyegzői zene és menyasszonyi dal" a „Lohengrin" operából. 5. Csibuka: Magyar dalok. 6. Egyveleg az „Excelsior" czimü balletből.

KÜLÖNFÉLÉK.

— Bartha Miklós és a „Gazeta". Drákói indítványnak nevezi a Gazeta Bartha M. ismeretes indítványát s csak azt sajnálja, hogy olyan magyarellenes czikkek azt el cyanhangulag, melyben a románok többségben vannak.

Életjel Négyfaluból. Erősülésünk szerint a hosszufalu-fürészmezei evang. egyház, templomalapjának gyarapitására, f. hó 25 én, Csernátfaluban, a községi vendégló nagy termében, tánczczal egybekötött jótékonycélu estélyt adatott rendez. Az érdeksnek igérkező műsorból egyuttal csak annyit árulunk el, hogy a rendezőseknek dr. Vajna Gáborné ő nagysága szives közreműködésére van szerencsénk megnyerni; a ki — Jaschik Gyula karnagy ur zongorakisérete mellett — müvészi hegedujátékával lesz szives a közönséget gyönyörködtetni.

— „Korona-vegyészet." Miután az utóbbi időben több cognacgyártó-részvénytársaság alakult, mindenen kizárva, hogy az czen gyárak által a piaczra hozott termények eredetiségét, ennek elhárítására a „Cognac-ipar részvény-társaság" elhatározta cognacjának a „Korona-cognac" jegyet adni.

— Szállítás. A m. kir. alamvasutak gépgyára és a csiszgyári m. kir. vas- és acélgyár anyagszükségletének 1894. évre vonatkozó előirányzatai előzetes tájékozás végett a brassói kereskedelmi és iparkamara irodájában megtekinthetők.

Szerkesztői üzenetek.

J. L. Csapó-Radnóth. „Elmenő" czimü elbeszélése elemi a papirkosárba. Mi nem mondunk el még annyira, hogy nálunk ilyen minden irodalmi beva nélküli dolgok is elmenjenek. Képzelhetik, hogy a prozajét ismerve, verseiből nem kérünk.

Nyilt tér.*)

Nyerseslyem Bastruhákra alkalmas kelmeket, öltönyenként *10 frt. 50 krért* és jobb fajtajuakat is — valamint *feketé, fehér és szines* selyem kelmeket méterenként *45 krtól 11 frt, 65 krig* — sims, kocskázott, csikozott, és damaszott stb. minőségben (mintegy 240 fajtaban és 2000 különböző szin s árnyalatban) szállít: posta és vámszemlesen *Henneberg G.* (cs. és kir. udvari szállító) *selyemgyára Zürichben.* Mintak postafordulóval küldetnek. Svájczba czimzett levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg raszgazdandó.

Felvilágositásul!

A cognac kiváló tulajdonságainál fogva, nemcsak élvezetül, sőt gyakran gyógyszerül is hatásosan használtatik.

A cognac utáni kereslet ezek alapján nagy mérveket öltött, és tekintetbe véve, hogy a fogyasztó közönség a jó cognac kiváló tulajdonságait mem igen ismeri, a közönséget biszékenysége szédelgő módon kiszákmányoltatott.

A most felépő fertőzó betegségeknél gyógyhatás czélja, nagy örömtel is, a szükségletünket elösmert jó és megbizhatód cognacgyártmányral fedezzük.

Gyártmányunk megbizhatóságáról, mely ama kiállitásokon, melyeken részt vettünk, kizárólag diszoklevéllel lett mindig kitüntetve, további elégtételül szolgáljanak az alanti hivatalos okmányok, melyekkel bizonyitékat adjuk a lefolyt 1892—93. termelési időszakban, azaz novembertől május végéig, gyárunkban feldolgozott bormennyiségnek és ez után befizetett termelési adóknak.

Ezek:

6 185	Budapest vidéki m. kir. pénzügyigazgatóság.

X. 1893.

VÉGZÉS.

Kérelmére a budafoki cognacgyárban az 1892—93. termelési évadban feldolgozott bormennyiség s a fizetett szeszadóról szerkesztett kivonat kiadatik.

Budapest, 1893. augusztus 9-én.

Findesy, m. p.

KIVONAT.

Gróf Keglevich István utódai budafoki cognacgyár által 1892—93. termelési évben feldolgozott bormennyiség és fizetett adóról.

Bejelentett bormennyiség összesen:

1178650 liter, szóban
egy millió százhetvennyolczezerhatszáztöven liter; befizetett adóitletek:
12375 frt 45 kr.
Tizenkétezer háromszázhetvenöt forint 45 krajczár.

Magy. kir. pénzügyi szakasz.
Budafok, 1893. augusztus 4.

Csernyus.

Látta:
Magyar királyi pénzügyi biztosság.
Váczon, 1893. augusztus 6.

Krizsa.

Gyárunk 1882-ben alapittatott. Ausztria-Magyarországban a legnagyobb, legjelentekenyebb, és miután már az évek hosszu során át forgalmunkban arányitva sokkal több cognacot termelünk, zamatos és ó-cognacban jelentékeny raktárunk van.

, **, *** és *-jelü cognacunk mindenütt kaphat.**

Felérendő árban és minőségben vegyétek **Cognac, Gróf Keglevich István** kérendő.

Gróf Keglevich István utó.
promotori cognac- és borszaszgyár igazgatósága
Budapesten.

*) Az ezen rovat alatt megjelent közlemények ért nem vállal felelősséget A szerk.

Hirdetmény.

A brassói görög nemzeti egyház tulajdonát képező Pojana meruluri (Almásmező) határán fekvő „Branistea" nevü erdőrészben kijelölt vágásterületen talált és bélyegezett mennyiségek, mely 1252,51 köbméter tölgyfa, 1203 darab, 120,70 „ bükkfa, 466 „ „ 26,03 „ nyír- és nyárfa 153 törzsből áll folyó évi november 20-án délelőtti 9 órakor a helyszinén a Branistea erdőerületen, egyetemesen, csoportonként, avagy részletekben, nyilvános árverés, melyet, elárveresztetni fogja, A beczlési jegyzőkönyv a délelőtti hivatalos órák alatt az egyház-irodában Lópiacz 12. házszám alatt betekinthető.

Brassó, 1893. október 27-én.

1—3 A Brassó belvárosi görög nemzeti egyház.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

12092./1893. sz.

Hirdetmény.

Hogy a házi csatolás az épen épülőfélben levő ivó-vízvezetékhez a helybeli földbirtokosok lehető nagy részének lehetségessé tétessék, ehhatárok mögött a tekintetes városi képviselőtestület a folyó évi October hó 11-én hozott határozatával a határidőt a házi csatolásokra nézve a vízvezetési csőhálózatokra való csatolásra a vízszerzési iránti szabályrendelet 7. §-ában biztosított kedvezmény mellett, hogy a megtürések a házi csatolásokra és a vezetés a magán-telkig, legfeljebb 10 méter hosszúságra a város alatt jogban fognak eszközöltetni, a f. évi november hó 15-ig mint legvégső határidő meghosszabbítani, melynek lejárta után az előli emíttett kedvezmény többé meg nem adatik.

Miszélfogva felszólíttatnak mindazon házés földbirtokosok, kik a szándékolt csatolásokra nézve az uj ivó-vízvezetékhez való csatolásra a fent jelölt kedvezményt igénybe venni akarják, miszerint csatolásokat a vízvezetékhez az előli jelzett végbitartamig a városi gazdászati hivatalnál az elbiró módon jelentsék be.

Brassó, 1893. évi okt. hó 16-án.

470 (3—3) A városi tanács.

8857./1893. sz.

Pályázati hirdetmény.

Brassó vármegye háttalusi járásba kebelezett Hosszufalu magyarkosgén elhagyatott folytán üresedésbe jött 1-ső jegyzői állásra ezennel pályázatot nyitok.

Az 1. jegyző teendői; munka- és hatáskörére nézve a vonatkozó törvények, illetve a községnek érvényben levő szabályrendelete az irányadók.

Ezen állással egybekötött járandságok évi 750 frt törzsfizetés, a természetbeni lakás megadhatósága évi 80 frt lakbérértékben, a köszönő érdekben tott hivatalos utaszásokért a természetben kiszolgáltatandó fuvaron kívül 75 frt napidíj-átalány, 42 frt irodai átalány, 24 köbméter tüzi fa, valamint magánmunkálatokért a szabályrendeletileg megállapított munkadíjak élvezete jár.

Pályázni óhajtók felhivatnak, miszerint az 1883. évi I. t. cz. 6. §-a szerint megkívánható minősítő nyugvel, eddigi alkalmazásukat és erkölcsi magaviseletüket igazoló okmányokkal felszerelt kérvényeiket f. év nov. hó 30-ig napjáig alulirott járási főszolgabíróhoz nyujtsák be. A határidőn túl érkező pályázati kérések nem fognak figyelembe vétetni

A választás f. évi december 2-án délelőtt 10 órakor Hosszufalu községházánál fog megtartatni.

Hosszufalu, 1893. évi okt. hó 31-én

Henter Gábor,
főszolgabíró.

483 (1—3)

Magyar királyi államvasutak.

15479./93. sz.

Hirdetmény.

Közhirré tesszük, hogy vonalainkon a forgalom rendes lebonyolitását jelentkezőnyen nehezitő árutorlódás elháritása végett kocsijaink rakodási határideiét mindazon áruk nézve, melyeknek be-, illetve kirakására a díjszabási határozmányok értelmében a felek vannak kötelezve, valamennyi állomásunkon — Fiume állomást kivéve — az üzletszab. 69. §. 7. bekezdésben foglalt határozmány alapján és a feliigyeleti hatóság jóváhagyásával folyó évi november hó 1-től kezdve további intézkedésig a díjszabásszerii rakodási időről 6 nappali órára szállitjuk le.

Budapest, 1893. okt. hó 29.

485 1—1 Az igazgatóság.

Helyiség-változtatás.

Van szerencsém tisztelettel jelenteni, hogy eddig Bolonyában az Antal-féle helyiségben létezett

VENDÉGLŐMET

most

a Fekete-utcza 7. számu házba

(az „Unió" szálloda átellenében) helyeztem át és továbbra is, mint eddig törekvésem oda irányul, hogy olcsó és szolid kiszolgálás által tisztelt vendégeim megelégedését kiérdemeljem.

Szives pártfogást kérve, maradtam mély tisztelettel

GIRSIK A., vendéglős.

Posta chequeszámla 505 sz.

„ALBINA"

takarék- és hitelintézet

Giro-számla az o.-m. banknál.

BRASSÓI FIÓKTELEPE

takarék-betéteket 4½%-kal kamatoz, és önmaga fizeti a kamatadót,

váltókat 5½%-tól kezdve leszámitol,

jelzálogilag biztositott váltókölcsönöket a jelzálog félértékeig **6%**-kal szavaz meg,

értékpapirokra és **pénzértékekre** az árfolyamuk 85%-ig,

nemes érczekre és **árukra** ⅔—¾ értékig kölcsönöket ad

5½%-tól kezdve,

vész és **elad** Budapesten, Bécsben és Bukarestben jegyzett **értékpapirokat, valutakat** és **devisiket** a napi árfolyamban,

legjutányosabban eszközöl **fizetéseket** és **incassokat,** ellát és eszközöl **utalványokat az összes** bel és külföldi **kereskedelmi piaczokon,**

bevált szelvényeket **levonás nélkül** és leszámitol olyanokat lejárat előtt és vesz román értékpapirokkal járó szelvényeket a legmagasb áraon,

elvállal mindenféle bankszerü transakcióknak bizományosi elintézését,

bérbeadja a m. kir. Államvasutak brassói **pályaudvaron** követtlen közelében azzal két vágány által összeköttött **Vasut-utcza 45. sz.** a lévő **raktár-helyeit, raktárait** és **téreit,** végül

biztositja az **EQUITABLE** new-yorki életbiztositó társulat képviseletében, az ezen társulatnak rendkivül jutányos feltételei mellett mindenféle kombinacziókban az **ember életét.**

Irodai helyiség: Brassó, Főtér, Kádársor 22. I-ső emelet.

Hivatalos órák: 7½—1½ órig, pénztári órák **8—1** ig.

244 (50—100)

Fényképészeti készülék

és pedig objectiv, satinirozó gép, másolókeret stb. igen olcsón eladó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

ESZENCZIÁKAT

rum, cognac,

mindennemű szeszes italok, asztali borok és külföldi gesznek azonnali elhárhatatlan elkészítésére a legkitünőbb minőségben szállitok.

Azonfelül ajánlok 250 liter, vegyileg tiszta ESZENCZESZENCZIÁT kellemes izü borczet és kösönöges eczetek gyártásához. Leirtak is használati utasitások nagyon mérlekelt árek.

Kiváló eredményért kezeskedek,

Arlapot bérmentve küldök.

POLLÁK KÁROLY FÜLÖP

Eszencziák különleges gyára

PRÁGA.

Megbizható ügynökök keresetnek.

461 (5-5.)

Hirdetés-felvételekkel

FLÓRA JÁNOS

helybeli **ügynököt** is megbiztuk.

A „BRASSÓ" kiadóhivatala.

Egyedüli és biztos segély

elvesztett, vagy elgyengült férfierőnél (impotencia) az uj cs. és kir. szabadalmazott készülékkel. Eszre nem vehető, kulsőleges, jótállás mellett árfalmatlan, kellemes, az ingerlést kizáró gyógymód.

Hiraneves tanárok elismerő okiratai és legmelegebb orvosi ajánlatok.

Teljesen felgyógyultak hálairatainak ezrei érdek nélkül ajánljak használatát.

Postai szétküldés és csomagolás titoktartó Tartalom és szállitó ki-nem vehető.

Dr. Carl Altmann

WIEN, VII., Mariahilferstrasse Nr. 70.

Répiratok kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek. 397 (19-30)

Ajánlunk saját gyártmányu

géphajtó-szijakat

és

continue-szijacskákat

angol módszer szerint teljesen kicserzett és legjobban

nyujtott, ragasztott

és

varrott, szinbőrökből.

S midőn legolcsóbb és legszilárdabb kiszolgálást biztositunk, felkérjük a t. gyáros és iparüző urakat, szükséglet esetén szives megbizásukkal hozzánk fordulni.

Gmeiner és Scherg,
bőr- és hajtószij-gyár
Brassóban.

Megrendelésekre kérjük a vastagságot és szélességet millimétereknek megnevezni.

Iroda és raktár: Belváros, Kolostor-utcza 34. sz. a.

VINO TRIENTINO.

Ajánljuk különösen a jelenlegi egészségi viszonyokra való tekintettel, mint gyomorbajok ellen legjobb évszert, az általunk bevezetett

Trienti Borokat.

Nagy mennyiségben hozatott, itt lekuzott és beraktározott

Ó- és UJ TRIENTI BOROK

vannak nálunk raktáron, melyeknek természetes, tiszta valódiságáért kezeskedünk s melyek nem tévesztendők össze más, ugynevezett olasz vörösborokkal.

TRIENTI BOR

egészséges, keserüvés izü hegyibor, mely vérképző, az emésztést elősmozditó és melegitő hatásánál s tannia- és vastartalmánál fogva kolera megbetegedések ellen, mint kitünő évszer ajánlható.

Mihálovits S. Testvérek és Bosin Tamás.

402 (5-6)

Uj, elegánsan berendezett hőrmerés.

Ló-piacz 10. szám alatti helyiségben.

KÜLÖN SZOBA.

Brassó, nyomatja és kiadja a Brassói Közmüvelődés nyomda — Bernstein Mark.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.